



भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)
PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 362]

नई दिल्ली, शुक्रवार, अगस्त 3, 2007/श्रावण 12, 1929

No. 362]

NEW DELHI, FRIDAY, AUGUST 3, 2007/SRAVANA 12, 1929

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 3 अगस्त, 2007

सं. 92/2007-सीमाशुल्क

सा.का.नि. 535(अ).—अभिहित प्राधिकारी, चीन जनवादी गणराज्य (जिसे इसके बाद 'विषयगत देश' कहा गया है) में मूलतः उत्पादित या वहां से निर्यातित, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) के तदेन टैरिफ मद 5402 42 00 के अंतर्गत आने वाली पार्शियलि ओरिएटेड यार्न (पी.ओ.वाई.) (जिसे इसके बाद 'विषयगत माल' कहा गया है) के आयात के मामले में भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 4 जुलाई, 2006 में प्रकाशित अपने प्रारंभिक निष्कर्ष अधिसूचना सं० 14/10/2005-डीजीएडी, तारीख 4 जुलाई, 2006 में इस निर्णय पर पहुंचे थे कि—

(क) संबद्ध देश के मूल की अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तु संबद्ध माल का भारत को निर्यात उनके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है ;

(ख) घरेलू उद्योग को तात्त्विक क्षति हुई है;

(ग) घरेलू उद्योग को क्षति संबद्ध देश के मूल की अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तु के पाटित आयातों के कारण हुई है;

(घ) अतः प्राधिकारी संबद्ध देश के मूल की अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तु के आयातों पर अनंतिम प्रतिपादन शुल्क की अनुशंसा करना आवश्यक समझते हैं ।

अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलतः उदगमित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के सभी आयातों पर, निश्चयात्मक प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की थी ;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी के पूर्वोक्त निष्कर्षों के आधार पर केन्द्रीय सरकार ने भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग II, खंड 3, उपखंड (i), तारीख 2 अगस्त, 2006 में प्रकाशित भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना संख्यांक 77/2006-सीमाशुल्क, तारीख 2 अगस्त, 2006, सां०का०नि० 458 (अ), तारीख 2 अगस्त, 2006 द्वारा उक्त विषयगत माल पर प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित किया था ;

और जबकि अभिहित प्राधिकारी, संबद्ध देशों से उदगमित या वहां से निर्यातित संबद्ध माल पर प्रतिपादन शुल्क लगाने के संबंध में, अधिसूचना सं० 14/10/2005-डीजीएडी, तारीख 8 जून, 2007 जो कि भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग I, खंड 1, तारीख 8 जून, 2007 में प्रकाशित हुई, द्वारा इस निर्णय पर पहुंचे हैं कि—

(क) संबद्ध देश के मूल की अथवा वहां से निर्यातित संबद्ध वस्तु संबद्ध माल का भारत को निर्यात उनके सामान्य मूल्य से कम पर किया गया है ;

(ख) घरेलू उद्योग को तात्त्विक नहीं हुई है।

(ग) घरेलू उद्योग को अति संबद्ध देश के मूल की अथवा वहां से निर्यात संबद्ध वस्तु के मूलित आयातों के कारण हुई है।

अभिहित प्राधिकारी ने संबद्ध देश में मूलित उद्योगित या वहां से निर्यात किये गए संबद्ध माल के सभी आयातों पर निश्चयात्मक प्रतिपादन शुल्क अधिरोपित करने की सिफारिश की है।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51), की धारा 9क की उपधारा (2) सीमाशुल्क टैरिफ (मूलित वस्तुओं की पहचान, उस पर प्रतिपादित शुल्क का निर्धारण और संग्रहण तथा क्षति का अवधारण) नियम, 1995 के नियम 18 और 20 के साथ पठित उक्त धारा की उपधारा द्वारा प्रकृत शक्तियों का प्रयोग करते हुए, अभिहित प्राधिकारी के उक्त निष्कर्षों के आधार पर अधोलिखित सारणी के स्तंभ (5) में वर्णित देशों में उद्योगित, उक्त सारणी के स्तंभ (7) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित उत्पादकों द्वारा उत्पादित, भारत में आयात किए गए, ऐसे मालों पर, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (2) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित, उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975, की पहली अनुसूची के अध्याय के अंतर्गत आते हैं, जिनका विवरण उक्त सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दिया गया है और जिनकी विशिष्टता उक्त सारणी के स्तंभ (4) की तत्स्थानी प्रविष्टि में दी गई है, अब उक्त निर्यात उक्त सारणी के स्तंभ (6) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित देशों से, उक्त सारणी के स्तंभ (8) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित निर्यातकों द्वारा किया जाए, उक्त सारणी के स्तंभ (9) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति, जो कि उक्त सारणी के स्तंभ (11) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित कंटेनरों और उक्त सारणी के स्तंभ (10) की तत्स्थानी प्रविष्टि में वर्णित प्रति मापन इकाई में व्यक्त है, के बराबर पाटनरोधी शुल्क अधिरोपित करती है।

सारणी

क्रम संख्या	शीर्ष	माल का विवरण	निर्देशन	उद्योग का देश	निर्यात का देश	उद्योग का देश	निर्यातक	राशि	माप की इकाई	मुद्रा
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1.	5402	पाश्चिमी ओरिएटेड थर्न	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	कोई	545.22	मी. टन	अम. डॉलर
2.	5402	पाश्चिमी ओरिएटेड थर्न	कोई	कोई	चीन जनवादी गणराज्य	कोई	कोई	545.22	मी. टन	अम. डॉलर

2. इस अधिसूचना के अधीन अधिरोपित प्रतिपादन शुल्क 2 अगस्त 2006 से, जिसमें यह तारीख भी सम्मिलित है, प्रभावी होगा और भारतीय करेंसी में संयोजित होगा।

स्पष्टीकरण— इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए, प्रतिपादन शुल्क की समायोजन के प्रयोजनों के लिए लागू "विनियम वर" वह दर होगी जो सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 14 की उपधारा (3) के खंड (क) के उपखंड (i) के अधीन शक्तियों का प्रयोग करते हुए समग्र समग्र पर जारी की गई भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (संयोजन विभाग) की अधिसूचना में विनिर्दिष्ट की गई है और "विनियम वर" के अन्वय में दिए गए सूचना तालिका उक्त सीमाशुल्क अधिनियम की धारा 16 के अधीन "प्रतिपादन वर" के परवर्तन करने की शक्ति का प्रयोग करती है।

[फा. सं. 354/100/2006-टीआरयू]

सोनल बजाज, अवर सचिव

MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

NOTIFICATION

New Delhi, the 3rd August, 2007

No. 92/2007-CUSTOMS

G.S.R. 535(E).— Whereas in the matter of import of partially oriented yarn generally known as POY (hereinafter referred to as the subject goods) classified under erstwhile tariff item 5402 42 00, of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), originating in or exported from the People's Republic of China, (hereinafter referred to as the subject country), the designated authority, in its preliminary findings *vide* notification No. 14/10/2005-DGAD, dated the 4th July 2006, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 4th July 2006, had come to the conclusion that –

- (a) the subject goods originating in or exported from subject country have been exported to India below their normal values;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by dumped imports of subject goods originating in or exported from subject country;
- (d) the Authority considers it necessary to recommend provisional antidumping duty on imports of subject goods originating in or exported from the subject country;

and had recommended imposition of provisional anti-dumping duty on the imports of subject goods, originating in, or exported from, the subject country;

And whereas, on the basis of the aforesaid findings of the designated authority, the Central Government had imposed provisional anti-dumping duty on the subject goods, *vide* notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No.77/2006-Customs, dated the 2nd August, 2006, published in Part II, Section 3, Sub-section (i) of the Gazette of India, Extraordinary, dated the 2nd August, 2006 [*vide* number G.S.R. No. 458(E), dated the 2nd August, 2006];

And whereas, the designated authority in its final findings *vide* notification No.14/10/2005 -DGAD, dated the 8th June, 2007, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section 1, dated the 8th June, 2007, has come to the conclusion that-

- (a) subject goods originating in or exported from the subject country have been exported to India below their normal values;
- (b) the domestic industry has suffered material injury;
- (c) the injury has been caused to the domestic industry by dumped imports of the subject goods originating in or exported from the subject country;

and has recommended the imposition of definitive anti-dumping duty on imports of the subject goods originating in, or exported from, the subject country;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with sub-section (5) of the said section 9A and rules 18 and 20 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of the aforesaid final findings of the designated authority, hereby imposes on the subject goods, the description of which is specified in column (3) of the Table below, falling under heading of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975, as specified in the corresponding entry in column (2), the specification of which is specified in column (4)

of the said Table, originating in the countries specified in the corresponding entry in column (5), and exported from the countries specified in the corresponding entry in column (6) and produced by the producers specified in the corresponding entry in column (7) and exported by the exporters specified in the corresponding entry in column (8), and imported into India, an anti-dumping duty which shall be equal to the amount specified in the corresponding entry in column (9), in the currency as specified in the corresponding entry in column (11) and per unit of measurement as specified in the corresponding entry in column (10) of the said Table.

TABLE

Serial Number	Heading	Description of goods	Specification	Country of origin	Country of Export	Producer	Exporter	Amount	Unit of Measurement	Currency
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)
1	5402	Partially Oriented Yarn	Any	People's Republic of China	Any	Any	Any	545.22	Metric tonne	US\$
2	5402	Partially Oriented Yarn	Any	Any	People's Republic of China	Any	Any	545.22	Metric tonne	US\$

2. The anti-dumping duty imposed under this notification shall be levied with effect from the date of imposition of the provisional anti-dumping duty, that is, the 2nd August, 2006, and shall be paid in Indian currency.

Explanation. - For the purposes of this notification, "rate of exchange" applicable for the purposes of calculation of anti-dumping duty shall be the rate which is specified in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), issued from time to time, in exercise of the powers under sub-clause (i) of clause (a) of sub-section (3) of section 14 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the relevant date for determination of the rate of exchange shall be the date of presentation of the bill of entry under section 46 of the said Customs Act.

[F. No. 354/100/2006-TRU]
SONAL BAJAJ, Under Secy.